

Vom 09. 03.2018 bis zum 11.03.2018 fand in Bad Elster die Sitzung der Präsidenten der Technischen Kommissionen der FISAIC statt.

Diese wurde vom Koordinator für die technischen Kommissionen Dr. Roman Štěřba (Tschechien) geleitet. Im Mittelpunkt der Sitzung standen die in diesem Jahr stattfindenden Festivals der Bildenden Künste in Gent (Belgien), der Chöre, Orchester und Folklore in Wels (Österreich) und der Fotografie in Maribo (Dänemark).

Diese Veranstaltungen werden dank der vielen Helfer in den ausrichtenden Ländern wieder einen hervorragenden Einblick in die Qualität und Vielfalt der Arbeit der Kultursparten bieten.

Darüber hinaus galt es die langfristigen Planungen für Veranstaltungen der unterschiedlichen Sparten in den Folgejahren zu terminieren und Veranstaltungsorte vorzuschlagen.

De 9/3-2018 à 11/3-2018 la réunion des Présidents de Comissions Techniques de la FISAIC s'est passé à Bad Elster.

Le coordinateur de Commissions Techniques, Roman Sterba (République tchèque) a guidé la réunion. Le centre de la réunion était trois festival: le festival d'Art Plastique à Gent (Belgique), le festival de Choeurs, Musique et Folklore à Wels (Autriche) et le festival de Photo à Maribo (Danemark), tous les trois se déroulent cette année.

Ces évènements seront, grâce à l'aide de beaucoup de volontaires dans les pays, qui organisent les festivals, des manifestations, qui montrent la variété, qualité et engagement du travail dans les catégories culturels.

De plus les participants de la réunion ont travaillé pour planifier à long terme les évènements pour les années suivants - les catégories et les lieux.

The meeting of Presidents of Technical Commissions in FISIAC was held from March 9th 2018 to March 11th 2018 in Bad Elster.

The coordinator of Technical Commissions, Roman Sterba (Czech Republic) was chairman of the meeting. In the centre of the meeting were three festivals: the festival of Art in Gent (Belgium), the festival of Choirs, Music and Folklore in Wels (Austria) and the festival of Photo in Maribo (Denmark). These three festivals will all take place this year.

These events will, thanks to the help of many volunteers in the organizing countries, give an outstanding impression of the diversity and quality in the work of the cultural categories.

In addition to that the participants in the meeting worked with long term planning of events in the years to come – categories and places.

De 9/3-2018 ĝis 11/3-2018 okazis la kunsido de prezidantoj de teknikaj komisionoj de FISAIC en Bad Elster.

La kunordiganto de teknikaj komisionoj Roman Sterba (Ĉeĥio) gvidis la kunvenon. Centre de la kunsido estis tri festivaloj: Arto en Gent (Belgio), Ĥorusoj, Muziko kaj Folkloro en Wels (Aŭstrio) kaj Foto en Maribo (Danio). Ĉiuj tri okazos ĉijare.

Tiuj manifestacioj estos, dank' al multaj helpantoj en la organizantaj landoj, pruvo pri la diverseco, kvalito kaj engaĝiĝo en la laboro de la kulturaj kategorioj.

Cetere la partopantoj laboris pri planado de la eventoj por la venontaj jaroj – kategorioj kaj lokoj.